إدارة مركز معلومات الطلبة
Department Of Students Information Center

وزارة التربيـــة والتعليـــم والتعليـــم العالـــي
Ministry of Education and Higher Education
State of Qatar • دولـــة قطـــر

دليل معادلة الشّهادات المدرسيّة

الفهرس

الباب الأوّل: مفهوم المعادلة والفئات المستفيدة منها 2

الباب الثاني: آليّات تقديم معادلة الشهادة المدرسيّة وشروط تصديق الشهادة المراد معادلتها 3

الباب الثالث: الأسس والمعايير العامّة لمعادلة الشهادات المدرسيّة 4

أوّلًا: الأسس والمعايير الأكاديميّة لمعادلة الشهادات المدرسيّة.....4

ثانيًا: الأسس والمعايير الإدارية لمعادلة الشهادات المدرسيّة 4

الباب الرابع: شروط وضوابط معادلة الشهادات المدرسيّة للصفوف من (1) إلى (11) 5

الباب الخامس: شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة (الصف الثاني عشر) 6

(البند 1) شروط وضوابط معادلة "الشهادة الثانوية البريطانية " 6

البند (2) شروط وضوابط معادلة "دبلوم الشهادة الثانوية -High School Diploma -النظام الأمريكي " 9

(البند 3) شروط وضوابط معادلة دبلوم وشهادة البكالوريا الدوليّة IB وشهادة البرنامج المهني للبكالوريا الدوليّة (IBCP) 12

(البند 4) شروط وضوابط معادلة دبلوم البكالوريا الفرنسية 15

(البند 5) شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس الجاليات داخل دولة قطر:.....17

(البند 6) شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس خارج دولة قطر.....17

الباب السادس: معادلة الشهادات المدرسيّة للطلبة ذوي الإعاقة 20

الباب الأوّل: مفهوم المعادلة والفئات المستفيدة منها

أوّلًا: مفهوم المعادلة:

المعادلة: هي القرار الصادر بأنَّ الشهادة الدراسيّة – موضوع المعادلة – تكافئ أحد الصفوف الدراسيَّة الواردة في السلّم التعليمي المدرسي لدولة قطر.
وتعتمد دولة قطر السلّم التعليمي المدرسي المتكوّن من اثني عشر عامًا دراسيًّا وفقًا للتسلسل التالي:

1. المرحلة الابتدائيّة: تتكوّن من ستّ سنوات دراسيّة من (الأول) إلى (السادس)
2. المرحلة الإعداديّة: تتكوّن من ثلاث سنوات دراسيّة من (السابع) إلى (التاسع)
3. المرحلة الثانويّة: تتكوّن من ثلاث سنوات دراسيّة من (العاشر) إلى (الثاني عشر)

وتعتمد إدارة مركز معلومات الطلبة هذا السُّلَّم التعليمي بوصفه الأساس الذي تُبنى عليه قرارات معادلة الشهادات المدرسية الصادرة من المدارس التي لا تطبّق معايير المناهج الوطنية القطرية، سواء داخل دولة قطر أو خارجها.

ثانيًا: الفئات المستفيدة من معادلة الشهادة المدرسيّة:

1. الطلبة الحاصلون على الشهادة الثانويّة العامّة الصادرة من المدارس الخاصّة التي لا تُطبّق معايير المناهج الوطنيّة في دولة قطر، الراغبون في مواصلة تعليمهم العالي أو الالتحاق بسوق العمل.
2. الطلبة الحاصلون على الشهادة الثانويّة العامّة من خارج دولة قطر، الراغبون في مواصلة تعليمهم العالي أو معادلة شهاداتهم العُليا، والتي يشترط فيها معادلة الشهادة الثانويّة، أو الالتحاق بسوق العمل.
3. الطلبة القادمون من الخارج الراغبون في التسجيل في المدارس داخل دولة قطر، وينقسم هؤلاء الطلبة إلى فئتين:

- الطلبة القطريون القادمون من خارج دولة قطر: ويشترط على هذه الفئة معادلة الشهادة الدراسيّة لاستكمال إجراءات التسجيل بالمدارس الحكوميّة أو المدارس الخاصّة بكافة أنواعها.
- الطلبة غير القطريين القادمين من خارج دولة قطر: ويشترط على هذه الفئة معادلة الشهادة الدراسيّة لاستكمال إجراءات التسجيل بالمدارس **الحكوميّة** والمدارس الخاصّة التي تطبق معايير المناهج الوطنية فقط.

ملاحظة: لا يشترط إجراء معادلة الشهادة المدرسيّة على الطلبة المنقوليّن بين المدارس داخل دولة قطر، سواء من الطلبة المنقوليّن من المدارس الخاصّة إلى الحكوميّة أو العكس، أو من الطلبة المنقوليّن بين المدارس الخاصّة بكافة أنواعها.

الباب الثاني: آليّات تقديم معادلة الشهادة المدرسيّة وشروط تصديق الشهادة المراد معادلتها

أوّلًا: آليات تقديم طلب معادلة الشهادات المدرسيّة:

1. تقديم طلب معادلة الشهادة المدرسيّة إلكترونيًّا عبر بوّابة (معارف) لخدمات الجمهور:

وتتيح هذه الآليّة لجميع المواطنين القطريين والمقيمين في دولة قطر (لديهم بطاقات شخصيّة قطريّة) تقديم طلب معادلة الشهادة المدرسيّة إلكترونيًّا عبر بوابة (معارف) لخدمات الجمهور على الموقع الإلكتروني للوزارة: eduservices.edu.gov.qa ، مع العلم بالتالي:

- يمكن تقديم طلب المعادلة للطلاب الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا بواسطة حساب الطالب نفسه (في حال تمّ إنشاء حساب سابقًا للطالب بواسطة المدرسة)، أو حساب وليّ الأمر على بوابة (معارف) الإلكترونيّة لخدمات الجمهور.
- يتعيّن على الاشخاص الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا فأكثر عند تقديم طلب المعادلة، ولم يسبق لهم إنشاء حساب على بوابة معارف لخدمات الجمهور، إنشاء حساب خاص بهم وتقديم الطلب من خلاله.
- يشترط لإنشاء حساب على بوابة معارف لخدمات الجمهور الخاص بالوزارة أن يكون الهاتف الجوال مسجلًا تحت اسم صاحب الحساب لدى شركة الاتصالات.

2. تقديم طلب معادلة الشهادة المدرسيّة يدويًّا لدى قسم معادلة وتصديق الشهادات المدرسيّة:

وهذه الطريقة متاحة فقط للأفراد غير القطريين ممن لا يحملون الإقامة الرسمية في دولة قطر، الراغبين في معادلة الشهادة الثانويّة لأغراض التوظيف أو الالتحاق بالجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر، حيث يتوجب عليهم تقديم طلب معادلة يدوي لدى قسم معادلة وتصديق الشهادات المدرسيّة مدعوما بخطاب رسمي لطلب المعادلة موجهاً إلى وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو إحدى الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر.

ثانيًا: شروط تصديق الشهادات المدرسيّة المراد معادلتها:

يشترط أن تكون الشهادة المراد معادلتها مصدّقة بالأختام الموضّحة بالجدول (بحسب مصدرها):

<table>
<tr><th colspan="2">الشهادات الصادرة من دولة قطر</th></tr>
<tr><td colspan="2">يجب أن تكون الشهادات مصدّقة بالختمّ والتوقيع المعتمدين للمدرسة</td></tr>
<tr><th>الشهادات الصادرة من دول مجلس التعاون الخليجي</th><th>الشهادات الصادرة من الدول الأخرى</th></tr>
<tr><td>يجب أن تحمل الشهادات ما يلي:
• ختم المؤسسة التعليميّة المانحة للشهادة.
• ختم وزارة التربية والتعليم أو من يقوم مقامها في الدولة مصدر الشهادة، أو ختم إدارة المنطقة التعليمية التابعة لها المؤسسة المانحة للشهادة.</td><td>يجب أن تحمل الشهادات ما يلي:
• ختم المؤسسة التعليمية المانحة للشهادة.
• ختم وزارة التربية والتعليم أو من يقوم مقامها في الدولة مصدر الشهادة.
• ختم وزارة خارجيّة الدولة مصدر الشهادة.
• ختم سفارة دولة قطر في الدولة مصدر الشهادة.</td></tr>
</table>

الباب الثالث: الأسس والمعايير العامّة لمعادلة الشهادات المدرسيّة

أوّلًا: الأسس والمعايير الأكاديميّة لمعادلة الشهادات المدرسيّة

1. يُعدّ الطالب ناجحًا في الصّفّ الدراسي إذا حقق نسبة (50 %) كحد أدنى من درجة النهاية العظمى لكلّ مادّة دراسيّة.
2. يشترط لمعادلة الشهادة الثانويّة أن يكون الطالب قد أتمّ دراسته بنظام تعليمي يعتمد السلّم التعليمي المكوّن من اثني عشر عامًا دراسيًّا على الأقل، مع مراعاة استيفاء باقي شروط المعادلة للشهادات المدرسيّة الثانويّة الموضحة في الباب الخامس من هذا الدليل.
3. لا تعادل الدورات التدريبيّة مهما كانت مدتها.
4. لا يؤخذ بنتائج الاختبارات التالية:
   - اختبارات السفارات داخل دولة قطر أو خارجها، ويستثنى من ذلك طلبة المرحلة الابتدائيّة من أبناء الدبلوماسيين القطريين والمبتعثين بالخارج
   - نتائج الاختبارات عن بعد أو اختبارات التعليم المفتوح.

ثانيًا: الأسس والمعايير الإدارية لمعادلة الشهادات المدرسيّة

1. لا يسمح للطلبة القطريين بالدراسة في مدارس خارج دولة قطر من دون الحصول على الموافقة المسبقة من وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي في دولة قطر، ويُستثنى من ذلك أبناء الدبلوماسيين والمبتعثين في الخارج.
2. لا يُعتدّ بالشهادات المدرسيّة الصادرة من إحدى المدارس الخاصّة داخل دولة قطر ما لم يكن الطالب مسجلًّا على النظام الوطني لمعلومات الطلبة.
3. لا يعتد بالشهادة الدراسيّة الواردة من خارج دولة قطر إذا كان حامل الشهادة مسجلًّا في إحدى مدارس دولة قطر في نفس العام الدراسي، واعتمدت له نتيجة في نهاية العام.
4. يشترط أن تكون الشهادة المدرسيّة صادرة من مدرسة معترف بها من الجهات الرسميّة في الدولة مصدر الشهادة.
5. لا يُعتدّ بالشهادة الدراسيّة الواردة من خارج دولة قطر إذا ثبت أن حامل الشهادة كان مقيمًا ومتواجدًا بصفة مستمرة في دولة قطر.
6. يحق لإدارة مركز معلومات الطلبة طلب الشهادات المدرسيّة الأصليّة المعتمدة، أو أي مستندات لم يرد ذكرها في طلب المعادلة إذا دعت الحاجة لذلك.
7. لا تقبل الشهادات المغلفة تغليفًا غير قابل للإزالة، والشهادات التي تتضمّن أيّ كشط أو تعديل.

الباب الرابع: شروط وضوابط معادلة الشهادات المدرسيّة للصفوف من (1) إلى (11)

أوّلًا: طلبة الصفوف من (1) إلى (11) المنتقلون بين المدارس داخل دولة قطر:

لا يطلب إجراء معادلة الشهادة المدرسيّة من الطلبة المنقولين بين المدارس داخل دولة قطر، سواء من الطلبة المنقولين من المدارس الخاصّة إلى الحكوميّة أو العكس، أومن الطلبة المنقولين بين المدارس الخاصّة بكافة أنواعها.

ثانياً: طلبة الصفوف من (1) إلى (11) القادمون من مدارس خارج دولة قطر:

تتمّ معادلة الشهادات المدرسيّة للصفوف من (1) إلى (11) وفقًا للأسس والمعايير التالية:

1. يعدّ الطالب ناجحًا في الصّفّ الدراسي إذا حقق نسبة (50 %) كحدّ أدنى من درجة النهاية العظمى لكلّ مادّة دراسيّة.
2. تتمّ معادلة الشهادة وفقًا لعدد السنوات الدراسيّة التي أتمّها الطالب بنجاح ابتداءً من الصّفّ الأول الابتدائي حتى الصف المنتهي بالشهادة، بغض النظر عن النظام التعليمي القادم منه الطالب.
3. لا يؤخذ سنّ الطالب كمحدّد رئيسي للصّفّ الدراسي عند إجراء معادلة الشهادة، ويطبّق شرط السنّ لاحقًا بحسب نوع النظام التعليمي الذي سيلتحق به الطالب.

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة الشهادة المدرسيّة للصفوف من (1) إلى (11):**

الوثائق المطلوبة لمعادلة الشهادات الصادرة من خارج دولة قطر
• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق شهادة (كشف علامات) آخر صف نجح فيه الطالب، وشهادة الصف السابق. • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطريّة توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال آخر سنة دراسيّة، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي: 2018 / 2019، تطلب الحركة للفترة من: 01 / 01 / 2018 إلى: 30 / 12 / 2019. • يجب أن تكون الشهادات الدراسيّة مكتملة التصديق (انظر صفحة 3 من هذا الدليل) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطرين فقط)

الباب الخامس: شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة (الصف الثاني عشر)

(البند 1) شروط وضوابط معادلة "الشهادة الثانوية البريطانية "

1. أن يكمل الطالب بنجاح اثني عشر عامًا دراسيًّا للحصول على هذه الشهادة.
2. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلاميّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10،11،12).
3. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربيّة (كلغة أولى) وفق مواد (IGCSE)، ومواد (AS)، أو وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10،11،12).
4. **أن يدرس الطالب مواد الشهادة الثانويّة البريطانية وفقًا لأحد الخيارات الأربعة المبينة في الجدول التالي:**

الخيارات	جدول المواد وتقديرات النجاح			ملاحظات
	IGCSE	AS-LEVEL	A-LEVEL	
الخيار الأول	**سبع مواد IGCSE** تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E,F (9،8،7،6،5،4،،3,2)	**ثلاث مواد AS-LEVEL** تقديرات النجاح A,B,C,D,E	—	
الخيار الثاني	**سبع مواد IGCSE** تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E,F (9،8،7،6،5،4،،3,2)	**مادة واحدة AS-LEVEL** تقديرات النجاح A,B,C,D,E	**مادة واحدة A-LEVEL** تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E	في حال درس الطالب مادة معينة في المستوى المتقدم AS ثم استكمل دراسة نفس المادة في المستوى الرفيع AL فسيتم احتسابها مادة واحدة في المستوى الرفيع AL **ويتوجب على الطالب دراسة مادة واحدة أخرى في المستوى المتقدم AS**
الخيار الثالث	**خمس مواد IGCSE** تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E,F (9،8،7،6،5،4،3,2)	**أربع مواد AS-LEVEL** تقديرات النجاح A,B,C,D,E	—	
الخيار الرابع	خمس مواد IGCSE تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E,F (9،8،7،6،5،4،3,2)	مادتان: AS-LEVEL تقديرات النجاح A,B,C,D,E	مادة واحدة A-LEVEL تقديرات النجاح A*,A,B,C,D,E	في حال درس الطالب مادة معينة في المستوى المتقدم AS ثم استكمل دراسة نفس المادة في المستوى الرفيع AL فسيتم احتسابها مادة واحدة في المستوى الرفيع AL **ويتوجب على الطالب دراسة مادتان أخريان في المستوى المتقدم AS**

5- يسمح للطالب بتقديم الاختبارات المركزية بحسب الدورات المعتمدة في المواعيد المحددة من قبل مجالس الاختبارات البريطانية وذلك بحسب رغبة الطالب وقدراته الأكاديمية.

6- لا يسمح للطالب بالتقدم لاختبار مواد (AL,AS,IGCSE) في أي مركز أو مدرسة غير المدرسة المسجل بها، ويُستثنى من ذلك حالات الطلبة كبار السن والطلبة الذين أنهوا دراسة الصّفّ الثاني عشر شريطة حصولهم على الموافقة المسبقة من إدارة مركز معلومات الطلبة بقطاع شؤون التقييم في وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي.

7- يسمح للطالب في الصّفّ الحادي عشر دراسة مادة واحدة (BTEC LEVEL 2 Certificate) في التخصّصات التالية وبما يعادل عدد مادتين IGCSE.

- IT
- ENGINEERING
- HEALTH and SOCIAL CARE

8- يسمح للطالب في الصّفّ الثاني عشر دراسة مادة واحدة (BTEC LEVEL 3 Certificate) في التخصّصات التالية وبما يعادل مادة واحدة AS LEVEL:

- IT
- ENGINEERING
- HEALTH and SOCIAL CARE
- APPLIED SCIENCE

9- يتم اعتماد النسب المئوية المكافئة لتقدير درجات مواد الشهادة الثانوية البريطانية وفقاً لما هو موضح في الجداول التالية (1-4) التي تتضمن تقدير درجات مواد الشهادة الثانوية البريطانية والنسب المئوية المكافئة لها المعتمدة عند معادلة "الشهادة الثانوية البريطانية"

(1) جدول درجات المستوى العادي IGCSE/O-Level		
LEVEL GRADE (LETTER)	LEVEL GRADE (DIGIT)	PERCENTAGE (%)
A*	9	100
	8	98
A	7	95
	6	88
B		85
	5	80
C	4	75
D		65
	3	63
E		55
F	2	50

(2) جدول درجات المستوى المتقدمAS-Level	
LEVEL GRADE	PERCENTAGE (%)
A	100
B	85
C	75
D	65
E	55

(3) جدول درجات المستوى الرفيع A-LEVEL	
LEVEL GRADE	PERCENTAGE (%)
A*	100
A	95
B	85
C	75
D	65
E	55

(4) **جدول درجات مواد (BTEC)**							
BTEC LEVEL 3				BETC LEVEL 2			
PASS	MERIT	DISTINCTION	DISTINCTION*	PASS	MERIT	DISTINCTION	DISTINCTION*
55 %	75 %	95 %	100	75 %	85 %	95 %	100

10- الطلبة الحاصلون على شهاداتهم في سنوات دراسية سابقة والتي لا يندرج ذكرها ضمن الشروط والضوابط المعتمدة أعلاه، يمكنهم تقديم طلب معادلة الشهادة الثانوية عبر بوابة (معارف) لخدمات الجمهور، حيث سيتم دراسة الطلبات وفق الأنظمة واللوائح المعمول بها ، في حال وجود أي استفسار يرجى مراجعة إدارة مركز معلومات الطلبة.

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة الشهادة الثانويّة البريطانية:**

الشهادة صادرة من داخل دولة قطر	الشهادة صادرة من خارج دولة قطر
• إرفاق الشهادات الصادرة من مجالس الاختبارات في المملكة المتحدة لجميع المواد (IGCSE , AS , AL) • يجب إرفاق الشهادة المدرسية لنتائج الطالب في مادتي اللغة العربية والتربية الإسلامية (الطلبة الذين تنطبق عليهم الشروط) • يجب أن تكون الشهادات مصدقة بالختمّ والتوقيع المعتمدين للمدرسة.	• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق الشهادات الصادرة من مجالس الاختبارات في المملكة المتحدة لجميع المواد (IGCSE , AS , AL) • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطريّة توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال آخر سنة دراسيّة، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي : 2018 / 2019 ، تطلب الحركة للفترة من: 01 / 01 / 2018 إلى : 30 / 12 / 2019 . • (لغير القطريين) إرفاق خطاب رسمي لطلب المعادلة موجّه إلى وزارة التربية والتعليم و التعليم العالي، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر (يُستثنى من ذلك أبناء القطريات وحملة الوثيقة القطريّة، و زوج / زوجة المواطن القطري – شريطة إرفاق ما يثبت ذلك). • تعبئة نموذج الإقرار ونموذج التفويض. (يتمّ تحميلها وتعبئتها وإعادة رفعها عند تقديم الطلب) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطريين فقط) • يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتمّلة التصديق (انظر صفحة 3 من هذا الدليل)

البند (2) شروط وضوابط معادلة "دبلوم الشهادة الثانوية -High School Diploma النظام الأمريكي "

1. أن تكون المدرسة التي تصدر "دبلوم الشهادة الثانوية High School Diploma -النظام الأمريكي "حاصلة على الاعتماد الأكاديمي من إحدى المؤسسات المعتمّدة دوليّاً.
2. أن يكون الطالب قد أتمّ بنجاح اثني عشر عامًا دراسيًّا.
3. أن تحمل الشهادة مسمى "دبلوم الشهادة الثانوية High School Diploma" وفقاً لمتطلبات هيئة الاعتماد / المنظمة التي تتبع لها المدرسة.
4. أن تكون الشهادة التي حصل عليها الطالب هي نهاية مرحلة التعليم ما قبل الجامعي.
5. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلاميّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
6. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربيّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
7. **يشترط على الطالب النجاح في مادتين دراسيتين على الأقل من مواد الاختبارات الدوليّة التالية، بحسب تقديرات النجاح المعتمدة لكل منها:**

الاختبار الخارجي	تقديرات النجاح المعتمدة
SAT 1 (يحتسب كمادتين دراسيتين)	اللغة الإنجليزية (الحد الأدنى: 400 درجة) الرياضيات (الحد الأدنى: 400درجة) ملاحظة: تقبل درجة اللغة الإنجليزية ودرجة الرياضيات من جلستين مختلفتين لاختبار SAT 1
AP Advanced Placement	مادتان دراسيتان الحد الأدنى للنجاح(2) لكل مادة دراسية

اختبارات دبلوم البكالوريا الدوليّة IBD	مادتان دراسيتان الحد الأدنى للنجاح(2) لكل مادة دراسية
ACT1 (يحتسب كمادتين دراسيتين)	الحد الأدنى للنجاح (18) درجة
ACT International Subject Test (AIST)	مادتان دراسيتان الحد الأدنى للنجاح (18) درجة لكل مادة دراسية

8. يتم اعتماد النسب المئوية المكافئة لتقدير درجات مواد الاختبارات الخارجية وفقاً للجداول (1- 4) التي توضح تقدير درجات مواد الاختبارات الخارجية والنسب المئوية المكافئة لها و المعتمدة عند معادلة "دبلوم الشهادة الثانويةDiploma- High School -النظام الأمريكي " :

- **جدول رقم (1): تقدير درجات مواد اختبار SAT1:**

فئة الدرجة	فئة النسبة المئوية	قاعدة تحويل درجة SAT إلى نسبة مئوية
1300 – 800	%90 –% 65	النسبة المئوية = الدرجة x 0.05 + 25
1500 – 1310	%99 –% 90.45	النسبة المئوية = الدرجة x 0.045 + 31.5
1600 – 1510	%100	النسبة المئوية = 100%

- **جدول رقم (2): تقدير درجات مواد اختبار ACT - AIST :**

فئة الدرجة	النسبة المئوية المكافئة لكل درجة									
18 إلى 26	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
	%65	%68	%71	%74	%77	%80	%83	%86	%90	
27 إلى 36	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
	%91	%92	%93	%94	%95	%96	%97	%98	%99	%100

- **جدول رقم (3): تقدير درجات مواد اختبار AP:**

الدرجة	النسبة المئوية المكافئة
5	% 100
4	% 93
3	% 85
2	% 65

- **جدول رقم (4): تقدير درجات مواد "دبلوم البكالوريا الدوليّة"IB**

الدرجة المتحصلة	7	6	5	4	3	2	1
النسبة المئوية المكافئة	100	95	88	77	66	50	رسوب

9- آلية احتساب النسبة المئوية النهائية في قرار معادلة "دبلوم الشهادة الثانوية -High School Diploma "

- يتم احتساب النسبة المئوية النهائية في قرار معادلة "دبلوم الشهادة الثانوية -High School Diploma " وفقاً لما يلي:

75% من معدل الطالب في الصف الثاني عشر + 25 % من محصلة نتيجة الطالب في الاختبارات الخارجية لمادتين دراسيتين

- **يتمّ تحويل معدل الطالب في الصف الثاني عشر الى نسبة مئوية وفق قواعد الاحتساب التالية:**

فئة معدل النقاط العام (GPA)	قاعدة احتساب النسبة المئوية للشهادة المدرسيّة
3.499 - 1	النسبة المئوية = GPA X 10 + 55
4.0 - 3.5	النسبة المئوية = GPA X 20 + 20

10- الطلبة الحاصلون على شهاداتهم في سنوات دراسية سابقة والتي لا يندرج ذكرها ضمن الشروط والضوابط المعتمدة أعلاه، يمكنهم تقديم طلب معادلة الشهادة الثانوية عبر بوابة (معارف) لخدمات الجمهور، حيث سيتم دراسة الطلبات وفق الأنظمة واللوائح المعمول بها، في حال وجود أي استفسار يرجى مراجعة إدارة مركز معلومات الطلبة.

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة "دبلوم الشهادة الثانوية -High School Diploma- النظام الأمريكي "**

الشهادات صادرة من داخل دولة قطر	الشهادة صادرة من خارج دولة قطر
• إرفاق إفادة دبلوم التخرج High School Diploma . موثقة بختم المدرسة وتوقيع مدير المدرسة المعتمد. • إرفاق كشف الدرجات المدرسي النهائي موثقا بختم المدرسة وتوقيع مدير المدرسة المعتمد • الشهادة المدرسية لنتائج الطالب في الاختبارات الخارجية موثقة بختم المدرسة و توقيع مدير المدرسة المعتمد	• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق إفادة دبلوم التخرج – High School Diploma . • إرفاق كشف الدرجات المدرسي النهائي • شهادة الطالب في الاختبارات الخارجية الصادرة عن المنظمة/ مجلس الاختبار تتضمن نتيجة الطالب في الاختبارات الخارجية . • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطرية توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال آخر سنة دراسية، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي : 2018 / 2019 ، تطلب الحركة للفترة من : 01/ 01 / 2018 إلى : 30 / 12 / 2019 .

• شهادة الطالب في الاختبارات الخارجية الصادرة عن المنظمة/ مجلس الاختبار تتضمن نتيجة الطالب في الاختبارات الخارجية .	• (لغير القطريين) إرفاق خطاب رسمي لطلب المعادلة موجه إلى وزارة التربية والتعليم و التعليم العالي، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر(يُستثنى من ذلك أبناء القطريات وحملة الوثائق و زوج / زوجة المواطن القطري – شريطة إرفاق ما يثبت ذلك) • تعبئة نموذج الإقرار ونموذج التفويض (يتمّ تحميلها وتعبئتها وإعادة رفعها عند تقديم الطلب) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطريين فقط) • يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة3 من هذا الدليل)

(البند 3) شروط وضو ابط معادلة دبلوم وشهادة البكالوريا الدوليّة IB وشهادة البرنامج المهني للبكالوريا الدوليّة (IBCP)

أوّلًا: شروط وضو ابط معادلة دبلوم البكالوريا الدوليّة (International Baccalaureate Diploma -IBD)

1. أن يكمل الطالب بنجاح اثنتي عشرة سنة دراسيّة للحصول على هذه الشهادة.
2. أن يدرس الطالب في الصف الثاني عشر عدد (ست مواد دراسيّة) على النحو التالي:
   - ثلاث مواد من المستوى العالي Higher Level (HL).
   - ثلاث مواد من المستوى العادي Standard Level (SL).
3. أن ينهي الطالب متطلبات الحصول على هذه الشهادة بمجموع لا يقل عن (24) نقطة.
4. أن يكمل الطالب متطلبات مواد EE,Tok,CAS.
5. أن يكون دبلوم البكالوريا الدوليّة (IBD) صادر ومعتمد من منظمة البكالوريا الدوليّة (IBO) (The International Baccalaureate Organization) باعتبارها الجهة المانحة لهذه الشهادة.
6. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلاميّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
7. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربيّة (A) وفق نظام البكالوريا الدوليّة ، سواء أكان في المستوى (SL) أم المستوى (HL) ، أو مادة اللغة العربيّة وفق المناهج القطريّة ، والنجاح فيها في الصفوف (10 ، 11 ، 12) . (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)

قاعدة احتساب النسبة المئويّة:

النسبة المئويّة النهائيّة = المتوسّط الحسابي لتحصيل الطالب في المواد المشار إليها في البند (3.1) أعلاه، وفقًا لجدول مفتاح النسب المئوية التالي :

الدرجة المتحصلة	7	6	5	4	3	2	1
النسبة المئوية المكافئة	100	95	88	77	66	50	رسوب

ثانياً : شروط وضوابط معادلة شهادة البكالوريا الدوليّة (IBC) (International Baccalaureate Certificate)

1. أن يكمل الطالب بنجاح اثنتي عشرة سنة دراسيّة للحصول على هذه الشهادة.
2. أن يدرس الطالب في الصف الثاني عشر عدد (ست مواد دراسيّة) على النحو التالي:
   - مادتان من المستوى العالي (HL) Higher Level.
   - أربع مواد من المستوى العادي (SL) Standard Level.
3. أن ينهي الطالب متطلبات الحصول على هذه الشهادة بمجموع لا يقل عن (18) نقطة.
4. أن يستكمل الطالب متطلبات برنامج الإبداع والعمل والخدمة (CAS) وأن يشار إلى ذلك نصيًّا في كشف الدرجات الصادر عن منظمة البكالوريا الدوليّة.
5. أن يستكمل الطالب متطلبات مادتي TOKو EE كمقرر داخلي مدرسي ،على أن يتمّ تقييمهما داخليًّا من خلال آليّة التقييم المعتمدة في المدرسة، و أن يشار إلى ذلك نصيًّا في كشف الدرجات الصادر عن المدرسة.
6. أن تكون شهادة البكالوريا الدوليّة (IBC) صادرة ومعتمدة من منظمة البكالوريا الدوليّة (IBO) (The International Baccalaureate Organization) باعتبارها الجهة المانحة لهذه الشهادة.
7. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلاميّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
8. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربيّة (A) وفق نظام البكالوريا الدوليّة ، سواء أكان في المستوى (SL) أم المستوى (HL)، أو مادة اللغة العربيّة وفق المناهج القطريّة ، والنجاح فيها في الصفوف (10 ، 11 ، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)

قاعدة احتساب النسبة المئوية:

النسبة المئوية النهائية للطالب = المتوسط الحسابي لتحصيل الطالب في المواد المشار إليها في البند (3.2) أعلاه، وفقًا لجدول مفتاح النسب المئوية التالي :

الدرجة المتحصلة	7	6	5	4	3	2	1
النسبة المئوية المكافئة	100	95	88	77	66	50	رسوب

ثالثاً : شروط وضوابط معادلة شهادة البرنامج المهني لمنظمة البكالوريا الدوليّة (IBCP) :

1. أن يكمل الطالب بنجاح اثنتي عشرة سنة دراسية للحصول على هذه الشهادة.
2. يشترط الالتزام ب مكونات البرنامج الأكاديمي و المهني كمكونات أساسية للبرنامج المهني و المتضمن لما يلي:

- **3 مواد دراسيّة من مواد دبلوم البكالوريا الدوليّة** بالمستوى العادي SLأو المستوى العالي HLومن ضمنها مادة الرياضيات، اللغة العربيّة ، اللغة الإنجليزية
- مادة **BTEC LEVEL 3 DIPLOMA** في التخصّصات المعتمدة في القرار الوزاري رقم (28) لسنة 2021و بما يعادل مادتين دراسيتين بالمستوى الرفيع AL
- **العناصر الأساسية** من البرنامج المهني و هي :

I. **تطوير اللغة Language Development**
II. **المشروع التأملي Reflective Project**
III. **المهارات الشخصية و المهنية Personal and Professional Skills**
IV. **خدمة المجتمع Service Learning**

3. يشترط على الطلبة العرب دراسة مادة اللغة العربيّة A ضمن منهج البكالوريا الدوليّة أو بالمنهج الوطني في الصفين 11،12، وفي حال درس الطالب مادة اللغة العربيّة بالمنهج الوطني فيتوجب عليه أن يجتاز الحد الأدنى من النجاح في مادة اللغة العربيّة و التي يتمّ تقييمها داخليًّا بالتقدير (2) أو ما يكافئ ذلك بالنسبة المئوية (50%) . كما يتوجب عليه إضافة مادة بديلة عن مادة اللغة العربيّة A ضمن مواد دبلوم البكالوريا الدوليّة الثلاث المطلوبة . (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)

4. بالنسبة للطلبة غير العرب، يتوجب عليهم دراسة ثلاث مواد دراسية من مواد دبلوم البكالوريا الدوليّة بمستوى SL أو HLعلى **أن تتضمن هذه المواد الثلاث مادتين أساسيتين هما : اللغة الإنجليزية ، الرياضيات** .
5. في حال درس الطالب مادة "**تطوير اللغة** " باللغة الإنجليزية ضمن العناصر الأساسية للبرنامج المهني , **يمكن استبدال مادة اللغة الانجليزية المذكورة أعلاه بمواد دبلوم البكالوريا الدوليّة الثلاث بمادة أخرى على أن يتمّ تقييمها خارجيا .**
6. يشترط على الطلبة المسلمين دراسة مادة التربية الإسلاميّة بالمنهج الوطني و النجاح فيها بالصفوف 11،12 وأن يجتاز الطالب الحدّ الأدنى من النجاح في مادة التربية الاسلامية و التي يتمّ تقييمها داخليًا بالتقدير (2) أو ما يكافئ ذلك بالنسبة المئوية (50%) (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
7. أن يجتاز الطالب الحدّ الأدنى من النجاح **و هو التقدير (3)** فما فوق في مواد البكالوريا الدوليّة والتي سيتمّ تقييمها خارجيًا.
8. أن يجتاز الطالب الحدّ الأدنى من النجاح في مواد BTEC Level 3 Diploma والتي سيتمّ تقييمها خارجيًا **و هو Pass**.
9. أن يستكمل الطالب متطلبات النجاح في العناصر الأساسية للبرنامج المهني و التي يتمّ تقييمها داخليًا و هي :
   I. **تطوير اللغة Language Development**
   II. **المهارات الشخصية والمهنية Personal and Professional Skills**
   III. **خدمة المجتمّع Service Learning**
10. أن يستكمل الطالب متطلبات النجاح في **المشروع التأملي Reflective Project** ضمن العناصر الأساسية للبرنامج المهني و التي يتمّ تقييمها خارجيًا **و بتقديرات نجاح تتراوح من A-D .**
11. أن تكون شهادة البرنامج المهني CP **صادرة ومعتمدة** من منظمة البكالوريا الدوليّة (IBO) The International Baccalaureate Organization باعتبارها الجهة المانحة لهذه الشهادة.
12. (خاص بالطلبة الدارسين داخل دولة قطر) الالتزام بالتخصصات المحددة في النظام البريطاني لمواد BTEC LEVEL 3 و المنصوص عليها في القرار الوزاري رقم (28) لسنة 2021 و هي :
    - IT
    - ENGINEERING
    - HEALTH and SOCIAL CARE
    - APPLIED SCIENCE

بالإضافة إلى اعتماد تخصص" Business "ضمن تخصصات مواد BTEC Level 3 Diploma فقط كحالة استثنائية لطلبة البرنامج المهني لمنظمة البكالوريا الدوليّة

13. سيتمّ معادلة شهادة البرنامج المهني لمنظمة البكالوريا الدوليّة -IB-CP (International Baccalaureate Career-related Program) " **بالشهادة الثانويّة التخصصية في دولة قطر .**
14. يتمّ احتساب النسبة المئوية النهائية في معادلة الشهادة الثانويّة للبرنامج المهني وفق النسب المئوية المكافئة المعتمدة في نظام البكالوريا الدوليّة لمواد برنامج دبلوم البكالوريا الدوليّة و النسب المئوية المكافئة لمواد BTEC وفق النسب المئوية المكافئة لتقديرات مواد BTECفي النظام البريطاني .

قاعدة احتساب النسبة المئوية:

النسبة المئوية النهائية = المتوسط الحسابي لتحصيل الطالب في مواد البكالوريا الدوليّة الثلاث ومادة BTEC LEVEL 3 DIPLOMA ، وفقًا لجداول مفاتيح النسب المئوية التالية:

جدول مفتاح درجات مواد البكالوريا الدوليّة:

الدرجة المتحصلة	7	6	5	4	3	2	1
النسبة المئوية المكافئة	100	95	88	77	66	50	رسوب

جدول مفتاح درجات مواد BTEC LEVEL 3			
PASS	MERIT	DISTINCTION	DISTINCTION*
55 %	75 %	95 %	100

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة دبلوم وشهادة البكالوريا الدوليّة وشهادة البرنامج المهني لمنظمة البكالوريا الدوليّة:**

الشهادات صادرة من داخل دولة قطر	الشهادات صادرة من خارج دولة قطر
• إرفاق إفادة الدبلوم الصادرة من منظمة البكالوريا الدوليّة (الحاصلين على الدبلوم) • إرفاق كشف الدرجات الصادر من منظمة البكالوريا الدوليّة (IBO) • إرفاق الشهادة المدرسية لنتائج الطالب في مادتي اللغة العربية و التربية الإسلامية (الطلبة الذين تنطبق عليهم الشروط) • ارفاق شهادة BTEC LEVEL 3 DIPLOMA في حال كان المؤهل **البرنامج المهني لمنظمة البكالوريا الدوليّة (IBCP)** • يجب أن تكون الشهادات مصدقة بالختم والتوقيع المعتمدين للمدرسة.	• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق إفادة الدبلوم الصادر من منظمة البكالوريا الدوليّة (الحاصلين على الدبلوما) • إرفاق كشف الدرجات الصادرة من منظمة البكالوريا الدوليّة (IBO) • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات ، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطريّة توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال آخر سنة دراسية، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي : 2018 / 2019 ، تطلب الحركة للفترة من: 01 / 01 / 2018 إلى : 30 / 12 / 2019 . • (لغير القطريين) إرفاق خطاب رسمي لطلب المعادلة موجه إلى وزارة التربية والتعليم و التعليم العالي ، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر (يستثنى من ذلك أبناء القطريات وحملة الوثيقة القطريّة ، و زوج / زوجة المواطن القطري – شريطة إرفاق ما يثبت ذلك) • تعبئة نموذج الإقرار ونموذج التفويض (يتمّ تحميلها وتعبئتها وإعادة رفعها عند تقديم الطلب) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطريين فقط) • يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة3 من هذا الدليل)

(البند 4) شروط وضوابط معادلة دبلوم البكالوريا الفرنسية

1. أن يكمل الطالب بنجاح اثنتي عشرة سنة دراسية للحصول على هذه الشهادة.
2. أن تكون شهادة دبلوم البكالوريا الفرنسية صادرة ومعتمدة من الجهات الرسمية في الجمهورية الفرنسية .
3. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلاميّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)
4. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربيّة وفق المنهج القطري والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12). (طلبة المدارس الخاصة في دولة قطر)

قاعدة احتساب النسبة المئوية:

تحتسب النسب المئوية النهائية لدبلوم البكالوريا الفرنسية وفقًا للجدول التالي :

جدول احتساب النسب المئوية النهائية لدبلوم البكالوريا الفرنسية			
م	الدرجة المتحصلة	مدى النسبة المئوية	قاعدة احتساب النسبة
1	(20 – 15)	100 – 95	النسبة المئوية = درجة الطالب + 80
2	(14.99 – 13)	94.9 – 90	النسبة المئوية = درجة الطالب x 2.5 + 57.5
3	(12.99 – 11)	89.9 – 80	النسبة المئوية = درجة الطالب x 5 + 25
4	(10.99 – 10)	79.9 – 70	النسبة المئوية = درجة الطالب x 10 – 30
5	(9.99 – 9)	69.9 – 50	النسبة المئوية = درجة الطالب x 20 – 130

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة دبلوم البكالوريا الفرنسية:**

الشهادات صادرة من داخل دولة قطر	الشهادات صادرة من خارج دولة قطر
• إرفاق إفادة الدبلوم وكشف العلامات الصادر من وزارة التعليم في الجمهورية الفرنسية • إرفاق الشهادة المدرسية لنتائج الطالب في مادتي اللغة العربية و التربية الإسلامية (الطلبة الذين تنطبق عليهم الشروط) • يجب أن تكون الشهادات مصدقة بالختمّ والتوقيع المعتمدين للمدرسة.	• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق إفادة الدبلوم وكشف العلامات الصادر من وزارة التعليم في الجمهورية الفرنسية • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات ، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطريّة) توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال اخر سنه دراسية، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي : 2018 / 2019 ، تطلب الحركة للفترة من : 01 / 01 / 2018 إلى : 30 / 12 / 2019 . • (لغير القطريين) إرفاق خطاب رسمي لطلب المعادلة موجه إلى وزارة التربية والتعليم و التعليم العالي ، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر(يستثنى من ذلك أبناء القطريات وحملة الوثيقة القطريّة ، و زوج / زوجة المواطن القطري – شريطة إرفاق ما يثبت ذلك) • تعبئة نموذج الإقرار و نموذج التفويض (يتمّ تحميلها وتعبئتها وإعادة رفعها عند تقديم الطلب) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطريين فقط) • يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة3 من هذا الدليل)

(البند 5) شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس الجاليات داخل دولة قطر:

يتمّ معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس الجاليات داخل دولة قطر بالشهادة الثانويّة القطريّة وفقًا للشروط التالية:

1. أن يكون الطالب مسجلًا بصورة رسمية على النظام الوطني لمعلومات الطلبة (NSIS).
2. أن يكون الطالب قد أتمّ بنجاح اثني عشر عامًا دراسيًا على الأقل .
3. أن تكون الشهادة التي حصل عليها الطالب هي نهاية مرحلة التعليم ما قبل الجامعي .
4. أن تكون الشهادة الثانويّة صادرة من وزارة التعليم أو من مجالس الاختبارات المعتمدة في الدولة مصدر الشهادة .
5. أن يحقق الطالب 50 % كحد أدنى من درجة النهاية العظمى لكل مادة دراسية .
6. أن تكون الشهادة مؤهلة حاملها لمواصلة الدراسة الجامعية في الدولة مصدر الشهادة .
7. أن يدرس الطلبة المسلمون مادة التربية الإسلامية والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12).
8. أن يدرس الطلبة العرب مادة اللغة العربية والنجاح فيها في الصفوف (10، 11، 12).

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس جاليات داخل دولة قطر:**

الوثائق والشهادات المطلوبة
• إرفاق الشهادة الثانويّة الرسمية الصادرة من مجلس الاختبار في الدولة الأم. • إرفاق الشهادة المدرسية لنتائج الطالب في مادتي اللغة العربية و التربية الإسلامية (الطلبة الذين تنطبق عليهم الشروط) • يجب أن تكون الشهادات مصدقة بالختمّ والتوقيع المعتمدين للمدرسة في دولة قطر.

(البند 6) شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس خارج دولة قطر

وتنقسم الشهادات الثانويّة الصادرة من مدارس خارج دولة قطر إلى ثلاث فئات كالتالي:

1. شهادات صادرة من مدارس خاصة تطبق أنظمة عالمية.
2. شهادات حكومية صادرة من دول تطبّق اختبارًا مركزيًا موحدًا على الطلبة.
3. شهادات ثانوية صادرة من مدارس لا تطبّق اختبارات مركزية معتمدة من الحكومات أو المنظمات ومجالس الاختبارات الدوليّة.

أوّلًا : شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس خاصة تطبّق أنظمة عالمية:

ويقصد بالأنظمة التعليمية العالمية (شهادة التعليم البريطاني، شهادة دبلوم البكالوريا الدوليّة IB ، دبلوم البكالوريا الفرنسية ، دبلوم الشهادة الثانويّة – النظام الأمريكي (High School Diploma) ، وفي هذه الحالة تطبق نفس شروط المعادلة المنصوص عليها في الباب الرابع وتحديدًا البنود (1، 2 ، 3 ، 4) من هذا الدليل.

ثانيًا : شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة الحكوميّة الصادرة من دول تطبق اختبار مركزي موحد على الطلبة.

يتمّ معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من خارج دولة قطر من مدارس حكومية في دول تطبق اختبارًا مركزيًّا موحداً بالشهادة الثانويّة القطريّة وفقًا للشروط التالية:

- أن يكون الطالب قد أتمّ بنجاح اثني عشر عامًا دراسيًّا على الأقل.
- أن تكون الشهادة صادرة من وزارة التعليم في البلد مصدر الشهادة.
- أن يعتمد بلد المدرسة الأصلي اختبار عام موحد من وزارة التعليم لجميع طلبة الصف الثاني عشر.
- أن تكون الشهادة التي حصل عليها الطالب هي نهاية مرحلة التعليم ما قبل الجامعي.
- أن يحقق الطالب 50 % كحد أدنى من درجة النهاية العظمى لكل مادة دراسية.
- أن تؤهل الشهادة حاملها للالتحاق بالجامعات الرسمية في البلد الصادرة منه الشهادة.
- يتمّ احتساب المعدل كما هو في الشهادة.

ثالثاً: شروط وضوابط الشهادات الصادرة من مدارس لا تطبق اختبارات مركزية معتمدة من الحكومات أو المنظمات ومجالس الاختبارات الدوليّة.

- أن يكون الطالب قد أتمّ بنجاح اثني عشر عامًا دراسيًّا على الأقل .
- أن تكون الشهادة التي حصل عليها الطالب هي نهاية مرحلة التعليم ما قبل الجامعي .
- أن يحقق الطالب 50 % كحد أدنى من درجة النهاية العظمى لكل مادة دراسية .
- أن يتقدّم الطالب لاختباري (التحصيل الدراسي والقدرات العامة) التي تحددها الجهة المختصة بوزارة التربية و التعليم والتعليم العالي بدولة قطر، مع العلم بأنه يسمح للطالب بتقديم اختبار التحصيل الدراسي والقدرات العامة مرتين فقط ، وهما الاختبار لأول مرة ، واختبار الإعادة في حالة الرسوب في الاختبار الأول، ولا يسمح بإعادة الاختبار بغرض تحسين المعدل.
- يتمّ احتساب النسبة المئوية النهائية وفقًا للمعادلة التالية :

النسبة المئوية النهائية =(40 % من الدرجة النهائية في الشهادة الثانويّة + 30 % من نتيجة اختبار التحصيل الدراسي + 30 % من نتيجة اختبار القدرات العامة) .

❖ **الوثائق والشهادات المطلوبة لتقديم طلب معادلة الشهادة الثانويّة الصادرة من مدارس خارج دولة قطر:**

وتكون الوثائق والشهادات المطلوبة حسب فئة الشهادة:

1. شهادات صادرة من مدارس خاصة تطبق أنظمة عالمية (حسب نوع الشهادة ، انظر الباب الرابع من هذا الدليل)
2. شهادات حكومية صادرة من دول تطبق اختبار مركزي موحد على الطلبة (انظر الجدول أدناه)
3. شهادات ثانوية صادرة من مدارس لا تطبق اختبارات مركزية معتمدة من الحكومات أو المنظمات ومجالس الاختبارات الدوليّة (انظر الجدول أدناه)

الشهادات والوثائق المطلوبة
• إرفاق صورة من جواز السفر (ساري المفعول) • إرفاق الشهادة الثانويّة • إرفاق شهادات السنة السابقة للشهادة الثانويّة العامة . • إرفاق إفادة من (الإدارة العامة للجوازات ، أو عبر تطبيق (مطراش) الخاص بوزارة الداخلية القطريّة توضح كشف حركة الدخول والخروج من دولة قطر خلال آخر سنة دراسية، مثال تخرج الطالب في العام الدراسي : 2018 / 2019 ، تطلب الحركة للفترة من : 01 / 01 / 2018 إلى : 30 / 12 / 2019 . • (لغير القطريين) إرفاق خطاب رسمي لطلب المعادلة موجه إلى وزارة التربية والتعليم و التعليم العالي ، على أن يكون صادرًا من إحدى الوزارات أو المؤسسات الحكوميّة القطريّة أو الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في دولة قطر (يستثنى من ذلك أبناء القطريات وحملة الوثيقة القطريّة ، و زوج / زوجة المواطن القطري – شريطة إرفاق ما يثبت ذلك) • تعبئة نموذج الإقرار ونموذج التفويض. (يتمّ تحميلها وتعبئتها وإعادة رفعها عند تقديم الطلب) • إرفاق الموافقة المسبقة للدراسة بالخارج (للقطريين فقط) • يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة3 من هذا الدليل)

الباب السادس: معادلة الشهادات المدرسيّة للطلبة ذوي الإعاقة

أوّلًا: معادلة شهادات الطلبة من ذوي الإعاقة للصفوف من (1) إلى (11) :

تتمّ معادلة شهادات الطلبة ذوي الإعاقة بالتنسيق مع إدارة التربية الخاصّة والتعليم الدامج، ويصدر قرار المعادلة بواسطة إدارة مركز معلومات الطلبة.

❖ **إجراءات تقديم الطلب**

يقوم صاحب العلاقة بتقديم طلب المعادلة يدويًّا لدى قسم معادلة وتصديق الشهادات المدرسيّة ، مرفقًا ما يلي:

- صورة من جواز السفر (ساري المفعول).
- صورة من التقرير الطبي الذي يوضح نوع الإعاقة والاحتياجات الخاصّة بالطالب.
- كشف درجات نهاية العام الدراسي المعتمد لآخر صفين دراسيين، على أن يتضمن كشف الدرجات العناصر التالية: اسم الدولة مصدر الشهادة، اسم الطالب الكامل، اسم المدرسة، العام الدراسي، درجات المواد الدراسية، نتيجة الطالب النهائية في نهاية العام الدراسي.
- يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة3 من هذا الدليل).

ثانيًا : شروط وضوابط معادلة الشهادة الثانويّة للطلبة ذوي الإعاقة:

وينقسم الطلبة ذوو الإعاقة من حملة الشهادة الثانويّة إلى فئتين :

1. الطلبة من ذوي الإعاقة الحركية ، ولكنهم يخضعون لاختبارات الشهادة الثانويّة ذاتها التي يخضع لها الطلبة الاعتياديين، وتكون شروط وضوابط معادلة شهادات هذه الفئة طبقًا للشروط و الضوابط الموضحة في الباب الخامس من هذا الدليل.
2. الطلبة من ذوي الإعاقة ممن يخضعون لمعايير تدريس وأساليب تقييم مخصّصة لحالة الطالب مختلفة عن معايير الشهادة الثانويّة للطلبة الاعتياديين؛ حيث يتمّ معادلة شهادات هذه الفئة بالشهادة الثانويّة (للطلبة ذوي الاحتياجات الخاصّة – فئة الدعم / المستوى الثالث) في دولة قطر.

❖ **إجراءات تقديم الطلب**

يقوم صاحب العلاقة بتقديم طلب معادلة الشهادة إلكترونيًّا عبر بوابة (معارف) لخدمات الجمهور ، مرفقًا ما يلي:

- صورة من جواز السفر (ساري المفعول).
- صورة من التقرير الطبي الذي يوضح نوع الإعاقة والاحتياجات الخاصّة بالطالب.
- الشهادة الثانوية (حسب نوع الشهادة – انظر الباب الخامس من هذا الدليل)
- يجب أن تكون الشهادات الدراسية مكتملة التصديق (انظر صفحة 3 من هذا الدليل)

- النهاية -